

UCHWAŁA NR IX/52/07
Rady Miejskiej w Dobrym Mieście
z dnia 23 maja 2007 r.

w sprawie: zawarcia porozumienia o współpracy pomiędzy gminą Dobre Miasto i miastem Kostopol - Ukraina

Na podstawie art. 18 ust. 2 pkt 12a ustawy z dnia 8 marca 1990r. o samorządzie gminnym (tekst jednolity Dz.U.z 2001r. Nr 142 poz. 1591.,zm. Dz.U.z 2002 Nr 23,poz.220,Nr 62, poz.558,Nr 113, poz.984,Nr 153, poz.1271, Nr 214,poz.1806, z 2003 Nr 80, poz.717, Nr 162 poz.1568 , z 2004 Nr 102, poz. 1055, Nr 116 poz.1203 z 2005 r. Nr 172, poz. 1441, Nr 175, poz.1457, oraz z 2006 r. Nr 17, poz.128, Nr 181, poz.1337), **Rada Miejska uchwala co następuje:**

§ 1.

Rada Miejska w Dobrym Mieście uznaje za celowe nawiązanie partnerskiej współpracy pomiędzy gminą Dobre Miasto i miastem Kostopol.

§ 2

Celem współpracy jest podejmowanie wspólnych działań w zakresie:

- 1.Wzajemnej informacji w dziedzinach będących przedmiotem zainteresowania stron, w dziedzinie kultury, edukacji, turystyki, zdrowia i gospodarki komunalnej.
- 2.Ułatwiania kontaktów między społecznościami lokalnymi.
- 3.Wymiany doświadczeń w pracy urzędów administracji samorządowej.
- 4.Stwarzania warunków dla wzajemnej prezentacji dorobku lokalnych środowisk artystycznych i kulturalnych.
- 5.Wzajemnej wymiany grup dzieci i młodzieży.

§ 3

Porozumienie, dotyczące partnerskiej współpracy, o którym mowa w §1 stanowi załącznik do niniejszej uchwały.

§ 4.

Wykonanie uchwały powierzyć Burmistrzowi Dobrego Miasta.

§ 5.

Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia.

POROZUMIENIE
dotyczące partnerskiej współpracy pomiędzy
gminą Dobre Miasto - Polska i miastem Kostopol (Kostopil) - Ukraina

Wyrażając wolę pogłębienia kontaktów i więzi przyjaźni między naszymi społecznościami lokalnymi, postanowiliśmy zawrzeć niniejsze Porozumienie.

W dniu **23 maja 2007 roku** w Dobrym Mieście pomiędzy Gminą Dobre Miasto, reprezentowaną przez Burmistrza Dobrego Miasta - **Stanisława Trzaskowskiego**, a Miastem Kostopol, reprezentowanym przez Przewodniczącego Miasta **J.O. Denysiuka** zwanymi dalej **Stronami** zostało zawarte Porozumienie dotyczące partnerskiej współpracy zwane dalej **Porozumieniem**.

§ 1

Strony Porozumienia podejmują działania mające na celu:

1. Zapewnienie wzajemnej informacji w dziedzinach będących przedmiotem zainteresowania stron, a w szczególności: kultury, edukacji, turystyki, zdrowia i gospodarki komunalnej.
2. Ułatwienie kontaktów między społecznościami lokalnymi wszystkich Stron Porozumienia.
3. Wymianę doświadczeń w pracy urzędów administracji samorządowej.
4. Stwarzanie warunków dla wzajemnej prezentacji dorobku lokalnych środowisk artystycznych i kulturalnych.
5. Wzajemną wymianę grup dzieci i młodzieży.

§ 2

Strony Porozumienia będą sprzyjać nawiązywaniu kontaktów pomiędzy organizacjami i podmiotami o podobnym charakterze działalności.

§ 3

Strony Porozumienia będą informować się wzajemnie o podejmowanych konkretnych działaniach i inicjatywach w celu urzeczywistnienia jego postanowień.

§ 4

1. Porozumienie niniejsze nie stanowi podstawy do roszczeń finansowych.
2. Wszelkie działania związane ze wspólnymi wydatkami wymagają odrębnych umów i uzgodnień zawartych w formie pisemnej pod rygorem nieważności.

§ 5

Porozumienie niniejsze zawarto na czas nieokreślony.

§ 6

Porozumienie może zostać wypowiedziane przez każdą ze stron i traci ważność po upływie 30 dni od daty wypowiedzenia.